

환영합니다

Nicholas Scoppetta Children's Center

492 1st Avenue
New York, NY
646-935-1411

아동 센터 운영
David Hansell, 국장
Winette Saunders, 부국장
Rebecca Chew, 준국장, 변호사



아동 센터에 오신 것을 환영합니다

아동 센터는 위탁 보호를 받는 아이들을 위한 안전한 곳입니다. 지금 귀하는 힘든 시기를 겪고 있다는 것을 잘 알고 있습니다. 우리가 도움이 되겠습니다.

아동 센터에 오면 어떻게 일이 진행되나요?

접수 직원은 여러분이 위탁 보호를 받게 된 이유를 파악하기 위해 아동 보호 전문가(Child Protective Specialist, CPS), 경찰 또는 위탁 보호 기관 계획자(Foster Care Agency Planner)로부터 정보를 수집합니다.

참여 전문가(Engagement Specialist)는 여러분이 아동 센터에 도착하면 여러분을 맞이하고 여러분의 필요를 도와줄 것입니다.

건강 검사를 해 줄 **간호사**를 만납니다. 아동 센터의 간호사는 연중무휴 주 7일 24시간 상시 근무하고 있습니다.

아동 및 가족 전문가/사회복지사는 어떤 유형의 돌봄이 필요한지 판단하기 위해 여러분과 면담을 할 것입니다. 세이프 호라이즌 상담가(Safe Horizon Counselor), 정신 건강팀, 약물 남용 상담가(CASAC), 교육 전문가에게 상담 의뢰를 하거나, **청소년 대변인(Youth Advocate)**을 통해 추가적 도움을 받을 수도 있습니다.

연령 및 성격체성에 기초하여 (유아실, 남/여 아동, 남/여 청소년) 파드(pod) 배정을 받게 됩니다. 파드는 단체로 잠을 자는 구역입니다. **보육 직원**은 연중무휴 24시간 여러분을 지원하며 질문에 답해 줄 수 있습니다.

이제 어디로 가나요?

배정 담당자(Office of Placement Administration, OPA)가 다음을 통해 여러분 고유의 필요에 맞는 배치를 찾을 것입니다.

- 친족 서비스를 통해 가족과 연결시켜 줍니다. 할머니, 이모, 삼촌 또는 사촌과 같이 함께 지낼 수 있는 가족이나 친구에 대해 말해 주면 도움이 됩니다.

- 여러분의 필요에 맞는 프로그램을 알아보기 위하여 다른 기관에도 연락을 할 것입니다.
- 여러분은 자신을 위해 고려되고 있는 배치 환경에 대해 질문을 하고 알아볼 기회를 갖게 됩니다.

교통수단 버스와 밴으로 학교, 법원, 진료 시 이동합니다. 여러분의 안전을 위해 직원이 동행할 것입니다.



우리 커뮤니티 나무

프로그램 연령에 맞는 레크리에이션과 교육적 활동, 웰니스 프로그램 및 재미있는 외부 활동이 많이 있습니다. 자격이 되는 청소년은 아동 센터 외부로 외출을 다녀올 수 있도록 지역사회 통행증(Community Pass)을 받을 수도 있습니다.

식사 아동 센터의 웰니스 정책으로 여러분은 식사를 제공받고 건강한 음식을 먹을 수 있으며, 하루 종일 신체적으로 활동할 수 있는 기회도 있습니다. 요청 시 웰니스 정책의 사본을 볼 수 있습니다.

가족 및 형제자매 방문 형제 및/또는 자매와 시간을 보낼 수 있습니다. 가족, 변호사 또는 사회 복지사의 방문은 이곳이나 전화, 동영상 통화, 또는 아동 센터가 아닌 곳에서 이루어질 수 있습니다.

안전 여러분이 안전하기를 바랍니다! 아동 센터 내에 있는 ACS 경찰관이 여러분을 보호합니다.

배치를 기다리는 동안 무엇을 할 수 있나요?

- 아동 센터 프로그램의 규칙을 따릅니다.
- 참고 기다리세요. 우리는 여러분을 위한 배치를 찾기 위해 노력하고 있습니다.
- 언제든지 어른에게 물어보고 지원을 요청하세요.

아동 센터에 있는 동안 여러분과 여러분의 지원팀은 서로를 위해 모두 **REACH**를 준수해야 합니다.

- R** – Respect(존중)
- E** – Empathize/Encourage (공감/격려)
- A** – Aspire for greatness (위대함을 열망)
- C** – Communicate(대화)
- H** – Hope(희망)

따라야 할 규칙 및 지침은 다음과 같습니다.

1. 개인적인 공간을 존중합니다
2. 개인 위생을 유지합니다
3. 지시를 따릅니다
4. 직원과 다른 거주자들을 존중합니다.



아동 측 변호사

아동 측 변호사(Attorney for the Child, AFC)는 누구인가요?

- AFC는 특별한 교육과 자격증을 받고 법원에서 여러분을 대변하는 변호사입니다.
- 주에서 고용하였으며, 다른 사람이 아닌 오직 여러분을 위해 일을 합니다.
- 여러분의 바람을 신중히 고려한 후 여러분을 대신해서 표현할 책임이 있습니다.

AFC는 언제 배정을 받나요?

- 부모 또는 보호자가 학대 및/또는 방임으로 고발된 경우
- 부모 또는 보호자가 양육권이나 방문권을 원하는 경우
- 부모/보호자가 여러분을 위탁 보호에 맡긴 경우
- 미성년자들이 어려움에 처하거나 추가적인 감독이 필요한 경우

AFC 책임 요약

- 법원으로부터 여러분의 케이스를 배당받자마자 여러분을 대변하기 시작합니다.
- 법원 심리 전에 여러분을 만납니다.
- 모든 법적 절차에서 여러분을 대변하며 여러분을 대신하여 적극적으로 참여합니다.
- 정기적으로 여러분과 만나며 의사소통을 유지합니다.
- 여러분의 서류와 이력을 검토하고 여러분과 관련된 사람들과 이야기합니다.
- 모든 선택 사항을 고려하여 여러분에게 설명해 줍니다.
- 여러분이 언제나 연락할 수 있습니다.

자주 묻는 질문

무엇을 기대할 수 있나요?

AFC가 자신의 본분을 다하기를 기대하세요. AFC는 여러분이 최선을 결정을 할 수 있도록 여러분과 여러분의 삶에 대해 알려고 노력할 것입니다.

AFC는 나에게 무엇을 기대할까요?

여러분이 솔직하게 숨기지 않으며, 그들이 기꺼이 여러분을 도울 수 있게 해 주기를 기대할 것입니다.

AFC는 우리가 한 이야기를 다른 사람한테 할까요?

여러분이 현재 자신이나 다른 사람을 해치고 있거나, 자신이나 다른 사람을 해치려고 하거나, 다른 사람이 여러분이나 다른 사람을 해치려는 경우를 제외하고, AFC에게 한 모든 이야기는 비밀이 보장되어야 합니다. **AFC가 서비스 계획 검토에 올 수 있나요?**

AFC는 반드시 와야 합니다.

자주 묻는 질문

내가 법원에 참석할 수 있나요?

여러분이 참석해야 하는지 그리고 어떤 상황에서 참석할 수 있는지에 대해 AFC와 상의하세요.

내가 미성년 범죄자(JD)/감독 필요 대상(PINS)이라면 어떻게 되나요?

AFC가 여러분의 변호사입니다.

권리를 존중 받지 못하고 있다고 느껴지면 어떻게 해야 하나요?

아동 센터 보육 직원 또는 아동 및 가족 전문가(CFS)에게 말하세요.

일반적인 용어 해설

대변인(Advocate): 사람 또는 명분을 지지하거나 변호하기 위해 말을 하거나 글을 작성하는 사람.

형사 법원(Criminal court): 불법 행위와 관련한 형사 사건을 처리하는 법원.

후견인(Guardianship): 누군가에 대해 법적 책임이 있는 위치.

가정 법원(Family court): 가족, 청소년, 아동 문제를 다루는 법원.

위탁 보호(Foster care): 청소년과 그 가족이 필요한 돌봄과 지원을 받는 동안 살 수 있는 곳. 부모가 안전한 가정과 복지를 제공할 수 없을 때 이를 제공하는 것이 목적.

미성년 범죄자(Juvenile Delinquent, JD): 범죄를 저지른 7세에서 18세 사이의 아동 청소년. 위탁 보호에 배정될 수도 있습니다.

조건부 방면(Trial discharge): 위탁 보호 중인 청소년이 최종 방면 전에 스스로 생활하거나, 부모, 친척, 또는 다른 영구 거주처인 성인과 생활하는 기간(최소 6개월).

방문 계획(Visitation plan): 위탁 보호 중인 청소년들이 자신의 가족을 만나는 계획으로 방문 빈도, 기간, 장소, 감독 여부 등이 해당됨.



권리장전

1. 안전하고 건강한 가정에 살 권리

귀하는 안전한 가정에 살며, 부모, 위탁 보호 부모, 그룹 홈 직원, 또는 케이스 보호자를 비롯한 그 누구에게도 이용당하지 않을 권리가 있습니다. 귀하는 건강하고 적절한 음식과 의복을 받을 권리가 있습니다.

2. 공정하게 대우 받고 존중 받을 권리

귀하는 공정한 대우를 받고, 성별, 인종, 종교, 성적 지향성, 또는 정신적 또는 신체적 건강상의 이유로 차별을 받지 않을 권리가 있습니다. 위탁 보호에 있다고 해서 부당한 대우를 받을 수는 없습니다!

3. 부모와의 만남을 가지고 자신의 자녀와 함께 생활할 권리

귀하는 법원에서 적절하다고 판단한 경우, 가족 구성원, 형제자매, 가족 및 조부모와의 만남을 가질 권리가 있습니다. 가능하다면 언제든지 자신의 자녀를 보고 함께 살 권리는 물론, 법원이 적절하다고 판단한 경우 자녀를 위해 선택을 할 권리가 있습니다.

4. 형제자매와 함께 살 권리 또는 만날 권리

귀하는 가능하다면 형제자매와 함께 살 권리가 있고, 가능하지 않은 경우 적절하다고 판단되고 이를 막는 장애가 없다면 형제자매를 만날 권리가 있습니다.

5. 카운티 직원들의 연락처를 알 권리

귀하는 자신의 변호사, 케이스 담당자, 케이스 담당자의 감독관을 알 권리가 있습니다. 자신의 케이스 담당자를 적어도 한 달에 한 번 이상 만날 권리가 있고, 케이스 담당자, 변호사 및/또는 케이스 담당자의 감독관과 사적으로 이야기할 권리가 있습니다. 귀하는 개인 정보를 비밀로 유지하고, 오직 개인 정보를 볼 수 있는 법적 권리를 가진 사람에게만 보여 줄 권리가 있습니다.

6. 잔인하고 불필요한 처벌로부터 자유로울 권리

귀하는 신체적으로 맞거나, 괴롭힘을 당하거나, 다른 사람으로부터 격리되는 것을 포함하되 이에 국한되지 않는 잔인하고 불필요한 처벌로부터 자유로울 권리가 있습니다. 누구도 귀하의 음식, 물, 수면을 거부할 수 없습니다. 누구도 처벌의 형태로 귀하가 가족을 볼 권리를 거부할 수 없습니다. 귀하는 이유 없이 정당하게 징계를 받지 않을 수 있으며, 징계를 받는 이유를 알아야 합니다.

권리장전

7. 영구 거주처 목표에 대해 표현할 수 있는 권리

귀하의 장래에 대한 발언권을 가지며 법원에서 자신의 바람을 고려받을 권리가 있습니다. 연령에 따라 영구 거주처 심리에 참여할 권리가 있을 수도 있습니다. 또한 위탁 보호를 떠난 후에도 케이스 담당자와 계속 연락할 권리가 있습니다.

8. 의료, 치과, 시력, 정신 및 행동 건강 서비스를 정기적으로 받을 권리

귀하는 의료, 치과, 시력, 정신 및 행동 건강을 위해 정기적으로 진료를 받을 권리가 있습니다. 생식 건강 정보뿐만 아니라 건강하고 안전한 성행위에 대한 정보를 얻을 권리가 있습니다. 18세 이후에는 출생 증명서, 사회보장 카드, 의료 기록 및 주 발행 신분증을 받을 권리가 있습니다.

9. HSE 수료증 또는 고등학교 졸업장을 받을 때까지 교육을 받을 권리

귀하는 HSE 수료증 또는 고등학교 졸업장을 받을 때까지 무료로 적절한 교육을 받을 권리가 있습니다. 또한 주 또는 타주의 대학교 및 직업 프로그램을 지원할 때 도움을 요청할 권리가 있습니다.

10. 연령에 적절한 활동에 참여할 권리

귀하는 방과후 학교 활동, 여름 활동, 근로 경험과 같이 연령에 적절한 활동을 할 권리가 있으며, 종교가 있는 경우 종교 활동을 할 권리가 있습니다. 16세가 되면, 운전면허를 신청하고 취업에 대한 안내를 받을 권리가 있습니다.

권리를 존중 받지 못하고 있다고 느껴지면 어떻게 해야 하나요?

여러분의 권리를 존중하지 않는 사람에 대해 신고할 권리가 있으며, 신고를 한다고 처벌을 받을 수 없습니다.

- 아동 센터 보육 직원 또는 아동 및 가족 전문가(CFS)에게 말하세요.
- 케이스 담당자 또는 케이스 담당자의 감독관에게 말하세요. 개인적으로 대화하겠다고 요청할 수도 있습니다.
- 변호사에게 말하세요. 여러분이 허락하거나 여러분의 안전이 위험에 처하지 않는 한, 변호사들은 여러분과 나눈 대화를 다른 사람에게 말할 수 없습니다.

아동 센터 목적, 사명, 비전 및 가치

목적:

우리는 모든 아이들이 머무는 기간에 상관없이 안전, 행복, 건강, 및 보살핌 속에서 사랑을 받을 자격이 있다고 믿습니다.

사명 성명서:

과거 및 현재 진행 중인 트라우마를 치유하기 위해 그 어떤 판단도 하지 않고, 지지적이며, 배려하고 체계적인 임시 생활 환경을 제공하려고 합니다.

비전:

아동 및 청소년은 아동 센터에 머무른 후 배치를 받거나 영구 거주처를 찾을 수 있도록 준비합니다.

청소년을 돌볼 때 우리가 소중히

여기는 가치:

1. 수용
2. 연민
3. 존중
4. 평등
5. 성장, 교육 및 발전
6. 자존감 촉진
7. 자아정체성 보존
8. 관용

이 일을 통해 우리가 지니는 가치:

1. 팀워크
2. 책임감
3. 전문적 성장
4. 열린 소통
5. 공감과 이해

이름: _____

케이스
플래너: _____

변호사: _____

CFS: _____

참고: _____